



香港中文大學四十五周年
45th Anniversary of CUHK

從新鮮人
到文藝復興人



中文大學校刊

二零零八年春·夏



中文大學校刊

二零零八年春・夏

© 二零零八年 香港中文大學

《中文大學校刊》為半年刊
由中文大學資訊處出版

通訊處

中華人民共和國
香港特別行政區
新界 沙田
香港中文大學資訊處

電郵

iso@cuhk.edu.hk

網址

www.cuhk.edu.hk/iso/bulletin

大學校刊諮詢委員會

黃國彬教授
陳雄根教授
陳韜文教授
Prof. David Parker
吳樹培先生
梁少光先生
徐綺薇女士
曹永強先生
楊如虹女士

目錄

2 從新鮮人到文藝復興人



- 通識教育 4
- 交換生計劃 6
- 寰宇暑期實習計劃 10
- 學長計劃 14
- 中大特有的書院生活 16
- 領袖培育課程 22
- 獎學金 24

25 第七屆榮譽院士頒授典禮

30



支援四川 坐言起行

33 劉允怡教授出掌和聲書院



34



中大成立國家級農業實驗室對抗糧荒

36 高行健：在限制中尋找表述自由



38 頭角崢嶸的中大人

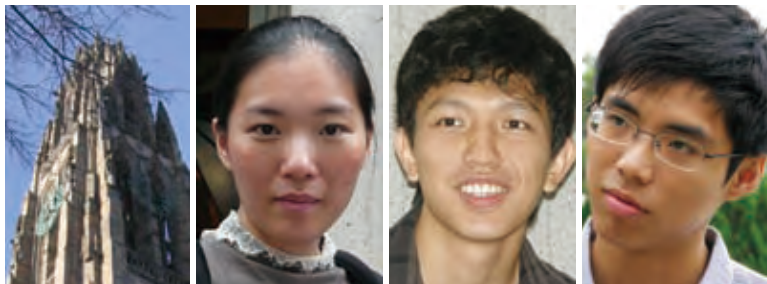
43 簡訊

- 人事任命 43
- 殊榮與成就 46
- 學術科研 51
- 發展及活動 53
- 學術薈萃 57
- 銘感於心 63

從新鮮人到 文藝復興人

香港中文大學在1963年創校，今年剛好四十五周年。悠悠四十五載，中大共為社會培育了逾十萬名畢業生，棟樑之才輩出，如前警務處處長李明達、香港大學校長徐立之、消費者委員會總幹事劉燕卿、廉政專員湯顯明、滙豐銀行亞太區主席鄭海泉、機場管理局行政總裁許漢忠等。

社會大眾對一所大學的評價，大部分的根據就是該校畢業生的表現。要把初進校門的新鮮人培養成才，除了各學系的學科訓練外，還有賴專門領域以外的各種課程和活動，以陶鑄其品德，啟發其潛能，開拓其視野，開闊其襟懷。本期《中大校刊》即介紹校方在這方面的努力。





西方有所謂「文藝復興人」(Renaissance Man)，指文學、科學、藝術無所不通的理想人才，達芬奇就是其典型。而古代中國，孔子以禮、樂、射、御、書、數「六藝」教化學生，培養兼具多門知識的人才。近代以後，學術分野日趨精細，大學強調專業化，科際區隔也日益分明，情況猶如二千多年前莊子所說的：「天下多得一察焉以自好，譬如耳目鼻口，皆有所明，不能相通。」

中文大學自創校始，即着重培養全面發展的「全人」，而非只掌握專業知識，除此一窳不通的「專才」。因此，中大非常重視通識教育，務令各科學生在學有專精之餘，能跳脫從本身專業出發的偏狹觀點，養成多角度觀照事物的思維方式。

中大的通識教育由大學通識教育部統籌，現時的課程由兩部分組成：大學通識教育及書院通識教育。大學通識教育共有二百多科，分為四大範圍：中華文化傳承；自然、科技與環境；社會與文化；以及自我與人文。學生須每範圍選修最少一科。

通識教育在大學教育中的角色
不是輔助性的，而是體現大學理念的場所。

大學通識教育主任張燦輝教授



大學通識教育主任張燦輝教授說：「〔通識課程〕以智性的關懷作為出發點。設計旨在回應一個大學教育的核心問題：在今日的香港，大學生除了本科的專業訓練外，還需要甚麼知識、甚麼修養，才可以在畢業時稱之為一個有文化有教養的知識分子？」

除提供課程外，大學通識教育部還舉辦各種活動，如通識沙龍，邀請不同領域的學者，主講大家共同關心的課題，藉着跨學科、跨文化的探討，鼓勵學生反思現今世界的問題，營造校園討論的氛圍。曾探討的專題計有「戰爭與和平」和「政治與文化：歐洲的經驗」等。

通識教育並非與專業教育對立，而是相輔相成，協助學有專精的學生拓寬知識面，陶冶人文修養，並觸類旁通，涉獵更多領域。惟經這樣的訓練，大學畢業生才能通達事理與人情，成為現代社會需要的知識分子。



揹着行囊去學習——交換生計劃

對異國文化的嚮往，對外地教育制度的憧憬，令許多人渴望出國留學。對中大的本地學生而言，這並非遙不可及的夢想，因為他們也可以藉着交換生計劃，一嚐放洋求學的滋味。

早在草創之初的1965年，中大已與美國加州大學簽署交換協定。當時的李卓敏校長視之為未來「更大規模合作計劃的起點」。該計劃可謂其後日益茁壯的學生交換計劃之始祖，及至2006年，中大制訂《策略計劃》，也開宗明義強調要加強交換計劃，可見這個理念逾四十年來始終如一。

經過多年發展，早年計劃的規模與今天相比，已不可同日而語。近年，中大生前往海外交流的名額由2000至01年度的一百二十五個，增至2007至08年度的六百一十九個，增幅近四倍。

現時，學術交流處、各書院和院系共提供逾一百八十五個學生交流計劃，為期一學期至一年不等，目的地由北歐的挪威到中美洲的墨西哥，由東方的日本到大洋彼岸的美加，縱橫全球，有多達二十六個國家讓學生選擇。



鄭俊豪

與外國學者直接交往，則其自身將直接與世界知識發展潮流中有所接觸。

中大創校校長李卓敏教授



當交換生不但能鍛鍊外語能力，還有助學習獨立生活，結交不同文化背景的朋友，培養廣闊的世界觀。在此全球化年代，這些不僅是全球公民必需的素質，更有利於未來的就業前途。



我的交換生歲月

在2007至08年度，我到了荷蘭的馬斯特里赫特大學學院當交換生，親身接觸來自多個歐洲國家的學生。與這些同學在教室內外的交往，令我對歐洲人的思維和學習方式大為改觀。我也樂於趁這機會擔任中國文化大使，向這所博雅學院的師生介紹中國音樂、烹飪和哲學。

在這一年的交流生活裏，我並非從早到晚待在圖書館，而是經常走出教室，盡情參加學生團體舉辦的課外活動，例如擔任開放日的代表，參加城市導覽團、荷蘭之夜、阿拉伯之夜和多個公開講座。

我在3月更參加了為期五天的「馬斯特里赫特學生論壇」，這是個結合講座和工作坊的會議，內容涵蓋勞工、移民、經濟、教育、公義，還有參觀比利時布魯塞爾的歐洲委員會。與來自歐洲各大城市的學生聚首討論，使我對這些與全球化有關的議題有了新的看法。

另一個大有收穫的經驗，是走出教室去旅行，把課堂上學到有關歐洲歷史、藝術和一體化的知識，結合到現實。例如我們到羅馬和伊斯坦布爾，走訪歷史建築和博物館，以手摩挲、用眼觀察，體會這兩個城市悠久的羅馬和奧斯曼帝國文化，以往從書本上所得的知識頓時躍然眼前。

對身為新聞與傳播學院學生的我來說，這次交流中獲得的知識、認識的人物，是我未來在這行業成功的資產和優勢。

鄺俊豪（新聞與傳播學院）



緊湊而精彩的體驗——短期外訪計劃

在2007至08年度，中大提供逾六百個為期一學期至一年的交換生名額，即可讓約百分之二十二之本科生參與。為了令其餘學生也能獲得這種豐富多元的學習機會，中大各書院均舉辦不同形式的短期交流或外訪計劃，新亞書院的新亞書院/耶魯大學交流活動便是其一。這個簡稱 YUNA 的計劃於1993年創辦，旨在促進香港、美國兩地學生交流，每年兩校各挑選八名學生參加，就特定主題擬訂研究項目，並到對方的城市訪問兩周，報告專題研究結果。

今年的主題為「全球化及社會身分認同」。新亞學生於農曆新年期間訪問耶魯，還順道遊覽紐約和華盛頓。耶魯學生則於3月回訪新亞，參加講座、研討會、參觀廉政公署、與立法會議員陳方安生會面，還深入尖沙嘴重慶大廈，體會具香港特色的另類全球化活動。

YUNA 計劃至今已舉辦了十五屆，反應熱烈，平均十位新亞學生競逐一個名額。類似計劃，還有崇基學院的暑期留學計劃，資助學生前往加州大學

柏克萊分校等著名院校學習；聯合書院的荷蘭烏特勒支大學暑期課程，安排學生在該校修讀有關歐洲文化的課程；逸夫書院的國際視野獎勵計劃，則讓學生到法國里昂天主教大學或德國海德堡大學修習當地語文。



崇基學院法國社會探索之旅

參加 YUNA 計劃的學生同遊香港郊野



在2007至08年度，全校共有二千多個這類短期交流名額，加上為期至少一學期的交換生名額，中大共為該屆逾九成學生提供了不同形式的交流機會，令求學生活更豐富多采。



王桂茵 (中大新亞書院)

在這趟為期兩星期的交流中，我們一嚐耶魯校園生活和美國文化的滋味，真是一次愉快、讓人有所啟發的經驗。

耶魯的學生都智力過人，並且大都很用功讀書，閒暇都在鑽研學問，還積極參加各種課外活動，而且關心世界大事和政治。

這次交流旅程我感到最難忘的經歷之一，是在當地家庭借宿了一晚。這個溫馨大家庭有六個可愛的孩子，其中一個是在中國領養。這家人彼此關懷，非常融洽，那份感情簡直洋溢於空氣之中。這種理想家庭在今天已很難找到。

馬克林 (耶魯大學)

中大的麥固敦教授帶領 YUNA 交流團參觀他稱之為「低端全球化的中心」——重慶大廈。提起全球化世界的跨文化交流，除了想到香港的外來移民外，我不期然想到 YUNA 計劃本身。因為 YUNA 把十六名背景不同、身分各異的學生聚集一堂，營造一個文化交融的環境。

我們到對方的校園互訪，彼此都大有收穫。由超級碗到點心到重慶大廈，我們參加這個計劃所得的經驗和交流，使我們對這個瞬息萬變的世界，有了新的了解，並且與一些若非參加 YUNA 根本無緣認識的人成了朋友。



馬克林

重慶大廈
CHONGKING MANSIONS

給胸懷世界的職場新鮮人——寰宇暑期實習計劃

大學畢業生學歷良好，朝氣蓬勃，意念清新，或許未能立刻成為社會的棟樑，但肯定是職場的生力軍。然而，校園與職場、教室與辦公室，畢竟是迥然不同的世界；書本與工作、理論與實踐，往往未能天衣無縫的配合。不少初出茅廬的年輕人，興致勃勃謀得一份理想中的工作，一旦走馬上任，卻驟覺徬徨失措，或者學非所用，無從發揮。

為了令學生順利轉換軌道，在學階段的工作實習已成為大學教育裏漸趨吃重的元素。專業與非專業課程同樣為學生提供豐富機會，於修業期間獲得職場的歷練，好讓日後易於適應。中文大學深明此道，學生事務處的就業策劃及發展中心除提供就業輔導外，還安排多項實習計劃，寰宇暑期實習計劃就是其中之一。

寰宇暑期實習計劃的前身，是1997年首辦的中國就業發展獎勵計劃，本為增進中大學生的內地工作經驗



和知識而設，反應甚佳。為配合大學的國際化政策，計劃遂在2006年擴展至海外。

參加者在暑假期間，按其意願及修讀學系為準則，分派離港實習。

參與內地計劃的學生，獲安排往北京、上海、西安、瀋陽、天津、廣州、寧波等地的國營、私營、中外合資、外資企業學習，涵蓋的行業包括廣告、航空、銀行、環保、金融、酒店和傳媒、醫療製藥等。

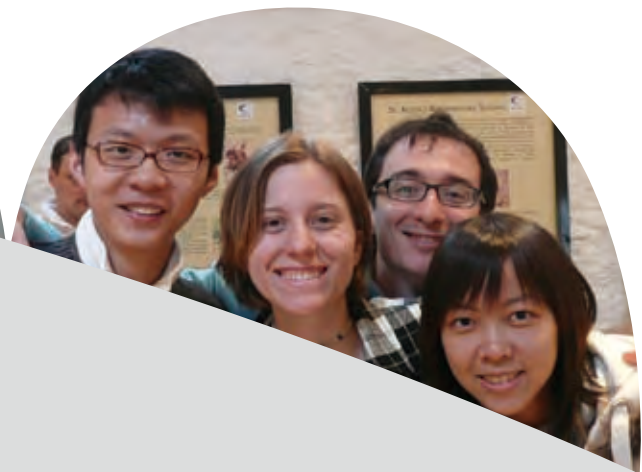
參與海外計劃者，則會前往墨爾本、布魯塞爾、多倫多、巴黎、都柏林、倫敦和紐約等地的跨國企業或知名學府研究所學習，接觸不同文化，體驗國外的 work 環境。



“每年五、六月鳳凰花開的季節，又有一批大學生踏出校園，展開人生的新階段。隨着全球化的發展，畢業生的 work 環境已不侷限於香港，而是踏足神州，遍及寰宇。

寰宇暑期實習計劃的構思，就是因應這一時勢發展，讓在校學生到中國大陸和其他國家的跨國企業和各類機構實習，以體驗國內外的 work 環境和文化，增加歷練和擴闊視野。參與機構也可藉此發掘合適的員工。我期望這項計劃更臻完善和擴大，惠及更多學生。”

大學輔導長何培斌教授



要來一個法國牛角包嗎？

獲派到法國巴黎銀行實習是一次難得體驗，那兒的工作環境出乎意料的多元化，員工來自世界每一角落。

我兩的法語非常有限，但無礙同事的熱情。他們每逢星期五都會送上牛角包等小吃，還邀請我們吃午飯，看到我們對着工作一籌莫展時，都會伸出援手。要知道這些都是大忙人，每天從早上九點一直忙到起碼晚上八點，當中充其量跑去咖啡機弄杯咖啡提神，但仍在百忙中擠出時間幫助我們這些實習生，真教我們感激不盡。

我們隸屬股票及衍生工具計量研發小組，負責流動資金管理和銀行產品研究。這為期一個月的實習讓我們實踐了之前所學的知識，在正式投入職場前汲取工作經驗，為日後的事業奠下基礎。

如果問這次實習有甚麼遺憾，那就是一個月時間太短了！

劉緻雅、楊文（計量財務學課程）



劉緻雅（右）與上司 Stephane Tyc



現代北京的實習生活

我們到香港特別行政區駐北京辦事處實習期間，工作集中於推廣香港的活動，包括港澳藝術節在中華世紀壇展出的畫展，以及香港話劇團和香港舞蹈團在北京國家大劇院的演出。我們也有份參與國內有關奧運的活動，比如到人民大會堂參與奧運倒數三十日義工宣誓儀式。

此外，駐京辦亦安排我們在七一開放日中幫忙接待，並隨副主任到清華、北大等首都一流學府訪談，以及完成一份有關北京文化創意產業發展的專題報告。這次實習是非常難能可貴的經驗，也讓我們目睹北京這座擁有悠久歷史的文化古城，在不斷更新，與時俱進，蛻變為世界級的現代首都。

馮康綺 (中國語言及文學)

黃學軒 (地理與資源管理學)



馮康綺

黃學軒



學長計劃 (mentorship programme) 中的 mentor 一字，源於希臘神話人物 Mentor，他是特洛伊戰爭英雄奧德修斯的好友，受離家出征的奧德修斯所託，照料、教導和保護他的兒子。時至今日，mentor 已引伸為有智慧、可信賴的「良師益友」之義。

中大各書院和多個學系都設有「學長計劃」，而崇基學院與其校友會在1999年首辦的學長計劃，是本港大專院校同類計劃中，唯一一只邀請校友為學長的。

獲邀為學長的校友，與學生在為時一年的計劃期內定期會面，形式不拘一格，或邀請學生參觀工作地點，或一同郊遊、聚餐和參與文藝活動。透過與學生分享工作心得和人生體會，從而幫助學生成長，汲取社會經驗。不少學長和學生在計劃結束後仍保持緊密聯繫。

參與計劃的崇基校友，皆有相當的社會歷練，在各自領域卓然有成，如前廣播處長張敏儀、中英劇團藝術總監古天農、資深傳媒人張正甫和梁文道、東亞銀行副行政總裁彭玉榮、嶺南大學校長陳玉樹等，都曾經或現正擔任此計劃的學長。

崇基學長計劃今年已踏入十周年，過去有一千四百多位崇基學生得到崇基校友學長的關懷指導，獲益良多。計劃更把不同年代的崇基人緊扣一起，突顯崇基一家親之精神。

崇基學院院長梁元生教授

學院鼓勵學生與不同科系出身的學長配對，以擴大他們的眼界和見識。2007至08年度共有九十八名學生和七十名學長參加。



「意想不到」的學長

剛從英文系畢業的張翠玲記得，到崇基學院領取學長計劃配對結果的通知信時，職員笑着對她說：「你的學長來頭可不小呢。」翠玲把信打開一看就明白了，因為她的學長是消費者委員會（消委會）總幹事劉燕卿（下圖右）——一位她形容為「意想不到」的學長。

劉燕卿與翠玲初次見面，就邀請她參加消委會的新聞發布會。翠玲與真正的記者坐在一起，感到非常興奮，也看到鏡頭背後記者的工作情況。

消委會的工作涉及各種商業活動，身為總幹事的劉燕卿在這方面自然是知識豐富，翠玲也從她身上得知許多令她大開眼界的企業營商手法，但更重要的是體會到她的工作熱誠和毅力。「有一次求職考筆試，題目是『你最欣賞的領導人物』，我不假思索就寫了學長劉燕卿。因為在商業掛帥的香港，像消委會這麼小的機構，竟發揮了這麼大力量，背後需要很大的決心和使命感。」

翠玲曾問學長：「幾十年來都在同一機構工作，不覺得厭倦嗎？」答案是：「我每天都在學習新事物，也從中找到樂趣。」這種敬業樂業精神為翠玲帶來啟示：「我們這些剛踏進社會的畢業生，大都從低做起，負責處理文件之類，有些人不喜歡，但我從學長身上學會在自己的工作中尋找樂趣。」

為期一年的學長計劃結束了，翠玲感到得益匪淺，她希望計劃會繼續擴大，讓更多崇基學生像她一樣，在人生路上得到扶持。



假使給我兩個大學，一個沒有住院生活和導師制度，而只憑考試授予學位；一個是沒有教授和考試，而只聚集着幾輩少年，過三四年頭的學院生活。假使要我選擇其一，我毫不猶豫地選後者。

約翰·亨利·紐曼：《大學的理念》

隨着高等教育漸趨普及，今日的大學規模愈來愈大，人數愈來愈多，漸不利師生接觸，也容易導致同學之間關係疏離。幸好中大擁有在本地大學中獨樹一幟的書院制，全靠書院這種小而緊密的群體維繫，為師生和同儕提供親切的環境，促進他們之間的溝通，並培養歸屬感。



書院生活是中大的特色。所謂書院生活，就是以書院這個緊密而融洽的群體為中心，為學生提供各種照顧和輔導，締造藏、修、息、遊之所，讓師生對話、朋輩交流，以擴闊胸襟，薰陶氣質。

現有四所書院有各自的宿舍、食堂和相關設施。宿舍生活是書院生活的重要一環，友伴居息一堂，切磋砥礪，顯然是形成德國哲學家雅斯貝爾斯所說大學「創造性的文化生活」的要素。

四所書院的宿舍現時約能為百分之五十的學士學位課程學生提供宿位。中大計劃在2012年或之前增設五所新書院，以應付大學恢復四年制本科課程後學生人數增加所帶來的需求，並延續書院傳統。



三百六十度的人生——全人發展獎勵計劃

「書呆子」——中國人這樣稱呼光會讀書，卻對待人接物一竅不通的人。現今社會對大學生的期望，不以學業成績為唯一量尺。良好品德、奉獻精神、高尚品味和強健體魄，統統是衡量優秀大學生的準則。

有見及此，聯合書院在2005年設立全人發展獎勵計劃，鼓勵學生參與學術和非形式教育活動，長遠目標是培養學生終身追求均衡生活和全面發展的自覺，並為社會栽培明日棟樑。

此計劃的目標和聯合書院「通過全人教育及群體生活，提升學生的品德情操」的使命，以及其「明德新民」的校訓一致。計劃後來得到馮樂均先生慷慨資助，故在2008年起冠以馮先生芳名。

計劃深受學生認同，參與人數逐年上升，由最初每年一百二十三人，增至2007至08年度的三百一十三名。

學生參加或籌辦德、智、體、群、美五個範疇的校內外活動，並向書院申報。院方核實和計分後，每年向參加者頒發年獎，並根據累計總分向畢業班學生頒發金、銀、銅獎的獎座、證書，還有書券



以作獎勵。由於獎項是計算學生所有修業年的得分，有助學生均衡規劃在大學不同年級參與的活動及類別，而得分紀錄總結了本科生課堂外的活動，可視作非形式教育的成績表。

絢麗人生的成績表

聯合書院2005年首度推出全人發展獎勵計劃，李灝棋率先參加。這位透過優先錄取計劃入讀心理學系的尖子說：「過去參加過許多不同類型的活動，但都沒有好好留下紀錄。書院這個計劃的目的，除鼓勵學生參與不同類型活動外，還幫助學生有系統地整理參與活動的紀錄，並發出證明，是日後求職擇業很有用的參考文件。」

計劃要求參加者參與五大範疇的活動，但人總有擅長和較薄弱的領域。身為書院和大學辯論隊隊員的灝棋，屢次出戰辯論賽，因此在智育方面得分最高。其次是德育，因為他是熱心的義工，曾參與世貿部長級會議的義務工作，還協助照顧南亞裔兒童、探訪「夜青」等。這類活動有時候持續至深宵，不過灝棋馬上補充一句：「我不會因此而蹺課。」

灝棋覺得，兼顧五大範疇最大的困難在於時間分配：「像我參加辯論隊，一星期七天可能有五個晚上要開會到半夜；另外，我去年參與了近千小時的義務工作，平均每天三小時。這樣，其他方面所能付出的時間相對就較少。所以，時間管理是最大問題。」

雖然如此，灝棋還是認為全人發展很重要。因為隨着社會發展，現代人除了專門知識外，還需要多方面的技能和涉獵，以及與人相處的技巧和領導才能。「參加這項計劃，激發我去嘗試不同類型的活動，發現了自己多方面的長處和潛能。」



書院與學生攜手的成果——繽紛的書院活動

中大各書院為學生提供的活動，可謂五花八門，多姿多彩，除了海外交流及外訪計劃外，還有各類講座、研討會；語文、資訊科技、領袖才能、文化及健體訓練班；以及社會服務計劃。

以逸夫書院為例，院方定期舉辦書院聚會，邀請傑出人士蒞校演講，與學生交流。曾應邀出席者計有香港特區行政長官曾蔭權、財政司司長曾俊華、天文台台長林超英、著名導演張之亮等。

書院還舉辦高桌晚宴，邀請嘉賓就不同題目與學生分享心得。講者包括著名記者程翔、《我要安樂死》作者鄧紹斌、香港大學學生發展總監莊陳有、前中大醫學院院長鍾尚志等。高桌晚宴的特點在於氣氛輕鬆，有利於師生與講者深入交換意見，講題亦不局限於學術，還包括人生重要課題。

為了鍛鍊學生的領袖才能和組織能力，逸夫書院不少活動是由學生主導的，如被稱為四大活動的迎新營、「逸夫里」遊藝晚會、書院院慶活動及書院歌唱比賽，均由學生一手策劃和主辦，院方只提供資助和意見。



書院，是爭勝奪標的競技場，是交朋結友的地方，是思想激盪、心靈碰撞的場所……但這一切歷盡之後，大家得出的是互信和深厚情誼。

逸夫書院院長沈祖堯教授



學業以外的生活學分——學生活動

清代張潮說得好：「花不可以無蝶，山不可以無泉，石不可以無苔，水不可以無藻，喬木不可以無藤蘿，人不可以無癖。」

沒有興趣的人生何其乏味！人的生活除了學習和工作之外，還需要正當娛樂來調劑。因此，書院也積極鼓勵學生培養嗜好，發揮潛能。

逸夫書院學生現有多個組織，迎合不同學生的興趣。其中活躍的包括多個運動學會、劇社、辯論隊、樂隊學會、電影學會等。院方則盡量提供經費，照顧學生的需要，務令學會活動更有聲有色，更多元化。

以成立於1998年的逸夫書院樂隊學會為例，以往的練習場地沒有隔音設備，為免音樂聲影響職員上班和學生上課，樂隊只能在非辦公時間練習。書院了解到學會的需要，為了支持這些熱愛音樂的學生，特別在2007年提供場地，並與大學共同出資闢建設備完善、俗稱「Band 房」的樂隊練習室。現在這個練習室除供逸夫樂隊學會使用外，還開放給全校學生租用。

逸夫書院樂隊學會主席鍾富源：

書院去年把文瀾堂五樓一間面積較大、設備較好的活動室闢為「Band 房」，無論樂隊學會成員或其他中大使用者，都對新的練習室感到非常滿意。新「Band 房」安裝了空調和較完善的隔音棉，除了讓使用者更舒適外，也減低了對文瀾堂其他使用者的滋擾。

樂隊學會成員平日要上課，課餘又要處理會務，例如進行宣傳活動，有時候還會應邀表演，所以經常要到晚上甚至深夜才有時間練習。如像以前在三樓會室練習，必定會擾人清夢，招來投訴。現在就方便得多了。



領導之道——領袖培育課程

大學通識教育部的領袖培育組在2001年創辦領袖培育課程，旨在以全面而系統化的方式培育學生成為未來的政治、經濟和社會領袖。

這個在本港大學中堪稱首創的課程，勝在能提供無數的體驗和眾多的機會，發展學生的領導才能，並加強公民教育、德育與美育。為期兩年的課程絕不輕鬆，學生須在本已忙碌的本科課程學習日程上，額外修習二十多個學分。正如過來人張敬勤所形容：「這好比在修雙學位。」不過他也肯定地說：「這是一生難得的經驗，肯定會令你終身受惠。」

課程每年錄取三十名學生，對象是熱中於發展領導潛能的一年級本科生。

發展領導才能

音樂系畢業的傅蔚林（左二）至為推崇「領導才能單元」裏一連串的工作坊，教授溝通技巧、談判、團隊建立和決策等重要的領袖技能，給她大量機會去改善她最大的弱點——公開演說。

前往英國倫敦的兩周暑期遊學團也令她眼界大開。在倫敦大學參加關於英國銀行業與政治體制的講座，激發了她關注其他國家和社會所面對的挑戰和政策問題。團隊也造訪布魯塞爾，參觀歐洲議會和認識歐洲聯盟。她說：「有機會前往倫敦和布魯塞爾，確實擴闊了我的知識領域和世界觀。」



領袖培育課程選拔有志提升自己的學生，提供架構健全、均衡綜合的平台，讓他們透過非傳統的課程，修養全面的領導知識、技能與態度，成為稱職的全球公民，懷抱跨文化的識見、領悟，以及對人類的關懷。

領袖培育委員會主席
鄭振耀副校長



意念與個性的熔爐

對於在廣西出生及成長的陳東暉來說，參加領袖培育課程的最大益處，是讓他得以和其他學科的學生交流和緊密合作。

東暉說：「我是學科學的，看待事物自有一套方式。跟其他學系同學合作的最大裨益，是他們經常帶給我另一個觀點。」這點對他修讀「公民教育單元」的課程及工作坊尤其重要。

這個單元旨在培養學生分析社會問題的能力，令他們理解各種錯綜複雜的細節，從而尋求解決方法。學員背景迥異，自然會從多個角度分析問題，並提出多種解決方案。當然，意見相左經常出現，折衷讓步在所難免。正如東暉說：「好的領袖必須廣聽多聞，並能與不同背景的人共事。」



與領袖面對面

專業會計學畢業生張敬勤認為：「這課程不僅培育領袖，也全面發展參加者的分析力、人際溝通技巧和時間管理等共通能力。」

敬勤最珍惜眾多親炙傑出領袖、向他們請益的寶貴機會。「領袖講座系列」和其他客座演講，讓敬勤得與來自政府、非政府組織及業界的翹楚互動交談。領袖培育課程更為每名學員安排一位校外的導師，督導他們的智育發展。



為鼓勵和表揚成績優異的學生，中大設有眾多獎學金及優異獎，2007至08年度共計3,411項，金額達7,960萬港元。

獎學金的頒發標準以學業成績為主，此外，領導才能、品格、經濟需要、對社會之貢獻都是考慮準則。

獎學金的重點不一，獎勵對象和要求也有所差別，以資助學生往海外深造的交流獎學金競爭最激烈、最令人矚目，當中包括2001年設立的利黃瑤璧千禧獎學金。

利黃瑤璧千禧獎學金

利黃瑤璧千禧獎學金，乃以利黃瑤璧博士遺贈予中大的捐款設立。獎學金每年資助一名傑出的中大生，前往英國牛津大學深造。獎學金的資助年限為二至三年，金額包括學費、住宿、零用金，以及來回英國與香港的交通費用等。

2007年的獎學金得主是哲學系學生靳清揚，隸屬新亞書院的她說：

「大學和書院生活給我很多課堂以外的學習機會，例如擔任新亞五十六周年院慶活動的統籌，參與新亞書院/耶魯大學交換活動和大學交換生計劃，到美國賓夕凡尼亞大學攻讀政治學一年。這些難得的經驗，擴闊我的視野，鍛鍊我的規劃、組織能力，以及人際關係技巧。」

清揚不單成績驕人，而且精於英文朗誦、寫作和音樂，並熱心參與義務工作。她已負笈牛津深造政治學碩士課程。



結語

把剛入校門的新鮮人栽培成大器，以至理想中的文藝復興人，猶如雕琢璞玉，除了傳授專業知識外，還需要各種增潤計劃和活動以為輔助。以上所舉，僅是中大這方面努力的掙掙大者，其餘還有許多未能盡錄。

大學是一座大寶庫，裏面有着一個個小寶箱，我們致力為學生提供打開寶箱的鑰匙，只要他們勇於拿取，幾年之間，必定滿載而歸。



第七屆榮譽院士頒授典禮

中大在5月19日舉行第七屆榮譽院士頒授典禮，向四位與中大淵源深厚的賢達頒授院士銜，以表彰他們對大學及社會的卓越貢獻。典禮由校董會主席鄭維健博士主持，出席嘉賓包括中大前校長李國章教授、1994年中大榮譽社會科學博士冼為堅、1998年中大榮譽社會科學博士方潤華等。

大學於當晚設宴款待逾八十位嘉賓。鄭維健博士於席上致辭，盛讚四位新院士學術成就獨當一面，並是中大的支持者、革新者、守望者。





履仁蹈義——許耀君醫生

許耀君醫生為本港傑出企業家，讓成置業有限公司永遠董事及許讓成紀念基金有限公司董事總經理，現為孔聖堂中學校董。許醫生於加拿大攻讀醫科，並於彼邦懸壺濟世，1981年返港主理家族生意。他認為世間最有意義和價值之事，莫過於幫助他人成長發展和快樂生活。歷年來，許醫生及其家族一直慷慨支持中大及新亞書院，捐助多項建設，並資助多項獎學金及發展交流計劃。他自2003年起擔任新亞書院校董至今。



四位院士的讚辭，請瀏覽：

www.cuhk.edu.hk/cpr/pressrelease/080519citation_c.pdf



現代華佗——梁秉中教授

香港 形外科及創傷學榮休講座教授梁秉中，是知名顯微外科及手部外科專家，研究領域廣及外科、骨科、顯微外科、教育、公共衛生及中醫中藥，融貫中西，學術醫術，均成就顯著。梁教授自2000年起出任中醫中藥研究所所長至今，又曾任新

亞書院院長，對中大及書

院的發展，厥功甚偉。由1994年起，梁教授組織香港的骨科醫生及復康專業人員，創辦「關懷行動」，遠赴中國貧困山區，為肢體殘障者義診，仁心仁術，既有華佗所長，也有華佗的濟世胸懷。





文物館的奠基人——屈志仁教授

現任美國紐約大都會博物館亞洲藝術部主任的屈志仁教授，畢業於牛津大學，1971年加入中大，擔任中國文化研究所文物館創

館館長。他高瞻遠矚，認為文物館的發展方向，應以支援大學的教學和研究為首任。今天，文物館根據他奠定的基礎，已發展為一座名揚海外、不斷求新求變的博物館。過去二十多年，屈教授雖然旅居紐約，但仍與中大保持密切聯繫，擔任文物館名譽顧問，給予寶貴指導，對推動館務發展，建樹良多。



約，但仍與中大保持密切聯繫，擔任文物館名譽顧問，給予寶貴指導，對推動館務發展，建樹良多。

屈志仁教授講辭，請瀏覽：

www.cuhk.edu.hk/cpr/pressrelease/080519speech_c.pdf



精通大地之理——楊汝萬教授

中大地理學榮休講座教授楊汝萬，1984年加入中大任地理學講座教授和系主任，歷任要職包括大學教務長、逸夫書院院長、香港亞太研究所所長及滬港發展聯合研究所所長，對中大的發展功不可沒。這位足跡遍及全球八十多

國的城市地理學家，精

通大地之理，兼擅於實踐，以服務大眾為己任。楊教授積極參與城市發展工作，以淵博的專業知識經世濟民，對香港、中國大陸、亞太地區以至世界的房屋政策、城市規劃、經濟發展等均貢獻卓著。



支援四川 坐言起行



剎那間，山川崩圮，數以萬計生靈埋於斷垣殘壁之下。2008年5月12日，四川發生黎克特制八級大地震，憾動神州，舉國哀慟。

地震發生後，校長劉遵義向全體中大人發出公開信，呼籲大家捐款賑災。短短兩個星期內，為賑災而設的銀行戶口共集得逾一百二十八萬元。



除捐款外，大學還設立網頁 (www.cuhk.edu.hk/iso/chinaearthquake/b5/index.html)，為大學成員報道中大人賑災動態。多個學系的人員更冒險犯難，先後親赴災區協助。



5月15日，矯形外科及創傷學講座教授梁國穗即隨醫院管理局（醫管局）醫療籌備小組前往成都華西醫院，了解當地的需要，以統籌醫管局其後的救援安排，並協助當地醫療人員施行手術。

緊接梁教授出發的是公共衛生學院助理教授陳英凝（上圖戴口罩者），她在5月16日隨無國界醫生的工作隊趕赴四川，提供醫療援助。6月回港，隨即與學院的劉德輝教授，以及中大的研究小組再到四川，實地研究災民面臨的醫療和心理健康問題。研究結果將交給內地合作夥伴，為長期的災後重建工作擘劃適切方案，並制訂應急措施，防範可以避免的死亡和疾病。



中醫中藥研究所所長梁秉中教授（中圖左一）則組織「關懷行動」醫療隊，攜同抗生素、止痛藥、破傷風藥等於5月22日啟程，為四川當地一向有聯繫的醫院提供人手和技術支援。



精神科學系應廣東省精神衛生研究所之邀，協助培訓該省精神衛生人員，並幫忙照料轉送到廣東的地震生還者。系主任趙鳳琴教授（下圖）與該系人員獲邀到四川，為當地前線心理衛生



人員，提供一系列「災難心理衛生培訓」，以應付災區長遠的心理重建的需要。

身兼華裔骨科學會主席的矯形外科及創傷學系講座教授陳啟明（中圖右一），發起「站起來」骨科康復計劃，致力協助地震的截肢傷員重過新生。陳教授與該計劃的醫護康復小組人員先後往訪廣州及成都，至今已為逾百名四川傷員裝配義肢或提供有關的康復協助。最近，該計劃更積極與香港政府及醫管局商討合作，申請撥款資助個別重點四川醫院的康復發展以及有關的專項發展。

教育心理學系為地震災民、義工及救災人員提供輔導及訓練，並建立網站，蒐集各項與心理重建工作相關的資料。該系劉兆瑛教授（下圖中立者）曾往訪成都，他說：

「在成都數天的行程中，最觸動我的是看到人性美善而堅強的一面。」

前線救援固然關鍵，後勤支援也不可或缺，太空與地球信息研究所在這關頭就發揮重要作用，與不同機構合作，利用遙感衛星拍攝災情，蒐集數據，配合救災和重建工作。

在這次地震中，中大人除慷慨解囊外，還以各自的專業協助四川災民，充分發揮同負一轍的精神。同一個世界，不僅有同一個夢想，也有同一份承擔。

劉允怡教授出掌和聲書院

大 學校董會在2008年6月通過委任知名肝膽胰外科專家劉允怡教授為和聲書院候任院長。

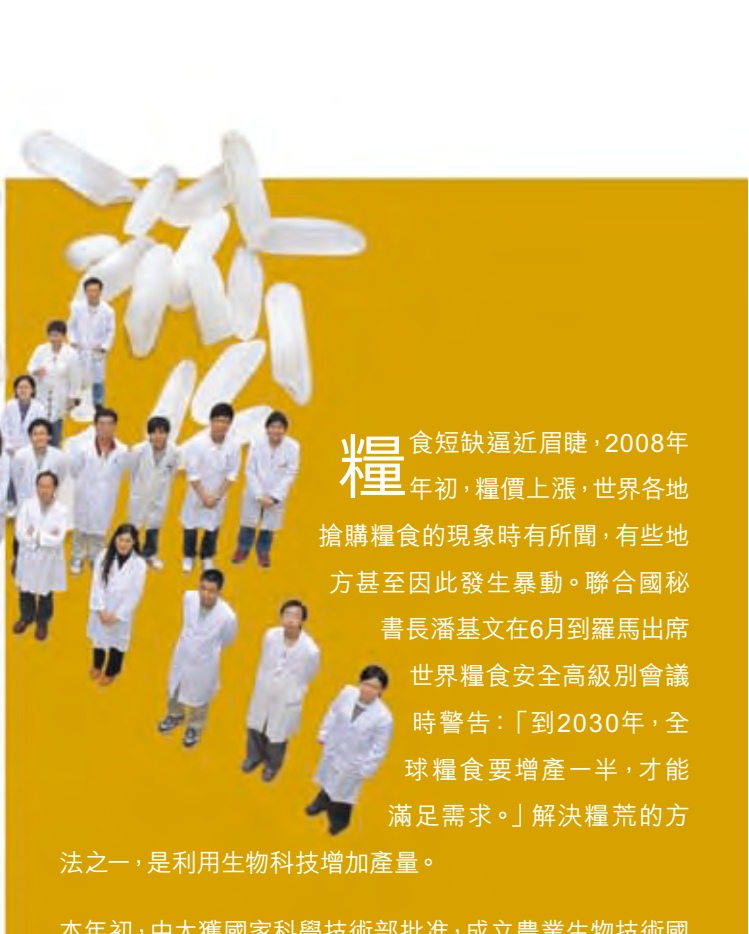
劉允怡教授是中大大外科講座教授，並為中國科學院院士。他致力研究肝癌和肝門膽管癌根治切除，以及肝移植等手術，是香港和東南亞地區肝移植的創始人之一。劉教授憑藉其非凡的醫學成就，屢得國際獎譽，並獲十多所海內外專科學院選為院士或榮譽院士。

劉教授對於獲委任為和聲書院候任院長感到非常欣喜，他表示：「我期望透過分享自己的人生經驗，幫助學生開拓視野，建立遠大的目標，並勇於面對困難，堅毅不屈地向目標奮鬥。」他深切認同通識教育的重要，日後書院將會舉辦多元化的活動，並鼓勵同學到海外交流實習，以培育他們成為長於溝通、圓融練達、領導群倫的通才。





中大成立國家級 農業實驗室 對抗糧荒

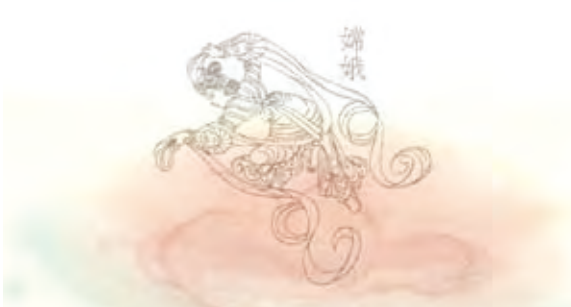


糧食短缺逼近眉睫，2008年初，糧價上漲，世界各地搶購糧食的現象時有所聞，有些地方甚至因此發生暴動。聯合國秘書長潘基文在6月到羅馬出席世界糧食安全高級別會議時警告：「到2030年，全球糧食要增產一半，才能滿足需求。」解決糧荒的方法之一，是利用生物科技增加產量。

本年初，中大獲國家科學技術部批准，成立農業生物技術國家重點實驗室（香港中文大學）。實驗室的研究人員將結合現代生物科技與農民及育種家的傳統智慧，開發新技術，提高稻米產量、營養及抗逆性等，並把由此而衍生的新技術，推廣至如小麥、玉米等作物，另外還會致力培養優秀科研人才。

香港擁有廣泛的國際網絡、鼎盛的國際科研人才和現代化的管理制度，內地則有龐大經濟力量、優秀的科研隊伍和豐富的天然資源，中大這個位處香港的國家級科研單位，正好結合兩地的優勢和強項。雖然實驗室是獨立運作，但會與中國農業大學這所國內頂尖農業大學合作，與該校的農業生物技術國家重點實驗室結成夥伴。

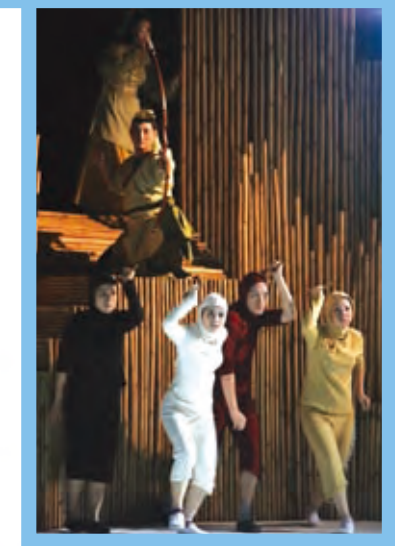
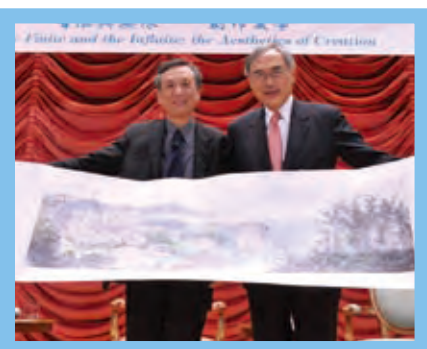
實驗室位於中大科學館與中央科學實驗室大樓，由生物學講座教授辛世文主持。一直致力將生物技術用於改良農作物的辛教授，對於實驗室成立感到非常榮幸：「這代表中大在農業生物技術研究領域所付出的努力及其卓越成就，得到國家充分認同和肯定。」



高行健： 在限制中尋找表述自由

每一門藝術，都是要在各自的領域中找尋自由的表述。可是，每一門藝術都有本身的限定，因此這個自由不是無邊的。





高行健博士於5月23日假逸夫書院大講堂主持「諾貝爾文學獎得主高

行健博士傑出講座」，為「高行健藝術節」揭開序幕。這個活動由中大與法國駐香港及澳門總領事館合辦，是2008年「法國五月」的活動之一。

高行健以「有限與無限——創作美學」為題，與近五百名出席者探討何謂創作自由。他指出，藝術家找尋他的「自由」之前，必須找尋他依據的是甚麼。

這位諾貝爾文學獎得主認為，即使不以顛覆前人作為前提，仍然可能就某一種藝術提出新鮮看法。以繪畫為例，不反對二度平面，不把畫框畫布丟掉，仍可找到新的語言，提供新鮮的形象；抽象畫就是例子。而他自己更在具象畫和抽象畫以外，找到新鮮的表現形式，既非描摹狀物，也非藝術家情感的表現，那就是提示。這個形象既非再現現實，也非表現畫家的情緒，而是讓觀眾看時，用自身的經驗和聯想來豐富這個形象。

最後，高行健指出，吸收知識至為重要，因為創作的泉源是來自一生的積累，而不是某本書或某一個作家。他說：「如果我要列舉曾讓我受益的作家，那就是圖書館的目錄，就是全部的文學史。」

此外，由高行健創作、中大藝術行政主任蔡錫昌執導的舞台劇《山海經傳》，也在5月26日至6月1日，於露天的新亞圓形廣場作世界首演。這齣在1993年寫成的劇作，是高行健在現代戲劇方面所作的探索。他明言：「本劇是回到中國古老戲劇傳統以找尋現代戲劇形式的一種嘗試。」



大專 **越野賽** 女子組衛冕

在 2007年11月4日舉行的香港大專體育協會越野賽中，中大勇奪女子組團體冠軍、女子組個人冠軍及男女子組團體季軍。其中女子組團體成功衛冕，心理學系三年級學生麥素寧（左三）更連續三年摘取女子組個人冠軍。

今年共有十一所大專院校參賽，人數達一百七十人。當天賽程全長四點六公里，由中大夏鼎基運動場出發至逸夫書院，再繞百萬大道返回田徑場。麥素寧以十九分二十五秒時間衝線，拋離第二名達一分鐘。



女子乒乓球隊 **五連冠**

女子乒乓球隊於2007至08年度香港大專盃女子乒乓球決賽以三比一擊敗理工大學，勇摘桂冠，連續五年稱王。

決賽於3月1日在香港專業教育學院（青衣分校）舉行。中大隊伍初賽時全勝以首名出線，晉身決賽，並再下一城。





手球隊

重奪大專盃雙冠軍

中大男子手球隊重奪失落兩載的大專盃手球賽雙冠軍寶座。比賽於3月23日舉行，男、女子隊的對手分別是理工大學和香港專業教育學院，兩隊均有不少香港代表隊成員，實力強大。

男子隊隊長劉雲達（統計學三年級）形容，對手雖被看高一線，但我隊卻用行動證明中大是一支有實力、決心和精妙部署的球隊。這個冠軍是教練、球員和舊生刻苦鍛鍊，增強默契後的成果。



大學划艇賽 中大七連霸

中大在「成龍挑戰盃全港大學賽艇錦標賽2008」中，連續七年獲得全場總冠軍及女子組冠軍，今年更重奪男子組冠軍。

比賽於7月12及13日舉行，八所大專院校共一百九十多名划艇健兒同場較量。

法律生奪大中華地區最佳辯手

第五屆 Willem C. Vis (East) 國際商業模擬仲裁比賽於3月舉行，吸引逾三百五十名來自世界各地五十二所大學的法律學生參加，中大法律學院的碩士生黃彥銓勇奪大中華地區的最佳辯手獎，贏得在路偉律師行香港辦事處暑期實習的機會。



這項每年一度的盛事是現今最大規模的國際商業法模擬仲裁比賽。本屆的考題環繞一宗頂級紅酒買賣引發的有關國際貨物銷售合同公約的爭論。參賽者須在國際知名的仲裁員面前，為其當事人進行最少四次訟辯，堪稱法律技巧及知識的嚴格測試。是次出賽的八名中大學生來自法律博士及國際經濟法法學碩士課程。



國語辯論隊 續創佳績

國語辯論隊隊員張東山（左）及劉冉（中），分別在兩項賽事中獲選最佳辯手。

中大隊於2007年11月的2007大專普通話辯論賽擊敗港大摘冠後，於12月繼前年再度代表香港遠征上海，出戰日立盃第十三屆中國名校

大學生辯論賽，最後雖屈居亞軍，但獲評判高度評價，歷史系二年級的張東山獲選為最佳辯手。

此外，同年11月底於北京舉辦的國際大學群英辯論會，六支來自香港、新加坡、澳門、馬來西亞、內地及台灣的大學國語辯論隊對壘。

中大先擊敗馬來西亞的博特拉大學，躋身半準決賽，迎戰中南財經政法大學，就「購買盜版應負法律責任」互較高下。中大雖與總決賽緣慳一面，但隊員劉冉的表現贏得一致讚賞，榮膺該場比賽最佳辯手。

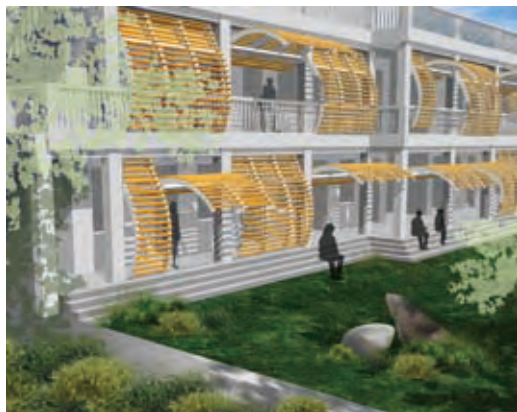
中大三奪 挑戰盃 港澳優勝盃

中大學生的兩項作品，於兩年一度的挑戰盃全國大學生課外學術科技作品競賽中，獲得特等獎，中大更連續三屆贏得港澳優勝盃。

比賽於2007年11月舉行，有一千多所內地高校參賽，包括全國所有重點高校，另有二十多所港、澳、台和新加坡的高校參加，約九百件作品入圍終審決賽。

由建築學系碩士畢業生姜藝思（下圖左）及嚴英傑（中）策劃的「瑤學行」，為廣西貧困山區的紅鄧屯興建新校舍，利用所學，配合當地榫卯建構方式，設計出精簡而又具承重力的木結構模式，並教村民搭建方法，助他們踏上求學脫貧之路。

取得特等獎的另一項目「微型精密加工中心」，由機械與自動化工程學系碩士生陳毅承（下圖右）設計，是一台耗能低、體積小，並能為結構複雜的零件加工的工具。



建築碩士生 環保構思 獲殊榮

建築學系碩士生的兩項環保設計項目，以其顧慮周詳、重視環保，分別於香港建築師學會第一屆可持續建築設計賽碩士生組中，奪得第一名及優異獎。

獲得第一名的「高密度城市設計的通風和屏風樓導向研究之香港體驗」，由姜藝思、林穎茵及袁軒瑜負責，以科學方法，探討屏風樓的寬度及其引起的屏風效應。

獲優異獎的項目為「中國海南島鸚鵡嶺森林保護區遊客諮詢中心設計方案」，由林穎茵及袁軒瑜與嘉道理農場暨植物園合作完成。該方案是把位於中國海南島鸚鵡嶺森林保護區的廢置軍營，改建為遊客諮詢中心（右下圖）。





十二 數學 高材生獲美加名校全費獎學金



中大數學系十二名本科及研究生，獲著名大學提供全費獎學金，於9月負笈美加，修讀研究院課程。這群幸運兒當中，有五位當年早已嶄露頭角，循中六生優先錄取計劃入讀中大。他們在大學的悉心培育下，持續進取，終成大器。

這些頂尖院校一般每年給研究生提供四至五萬美元的獎助學金，為期五年，讓他們無後顧之憂，專心研習。十二位中大生所獲的獎學金及其他資助總額逾兩千萬港元之巨。

數學系系主任劉家成教授（前排左三）為學生的出色表現感到高興，他說：「同時有十二名學生獲獎學金實屬難得，提供獎學金的院校均是著名大學，每年只錄取極少海外研究生。本校學生能佔一席位，顯示他們的學術水平卓越。」

數學系逾兩成畢業生選擇繼續深造，這個比例與世界著名大學比較毫不遜色。過去三年，已有二十多名畢業生獲美加及歐洲的大學，如普林斯頓大學、滑鐵盧大學及荷蘭丁伯根研究所等招攬，提供全額獎學金，入讀研究課程，足見中大的學生質素已達國際水平。

人事任命

新任校董

陳志輝教授獲逸夫書院院務委員會推選，繼侯傑泰教授出任大學校董，任期三年，由2008年8月1日起生效。



新任 / 續任副校長

- 許敬文教授（右圖）獲委任為大學副校長，任期兩年，由2009年1月1日起生效。
- 程伯中教授再度獲委任為大學副校長，任期兩年，由2008年8月1日起生效。
- 鄭振耀教授再度獲委任為大學副校長，任期兩年，由2008年10月1日起生效。



新任協理副校長

校長助理（內地事務）徐揚生教授獲委兼任協理副校長，任期三年，由2008年8月1日起生效。



新任教務長

教務處處長吳樹培先生，獲委兼任大學教務長，任期由2008年8月1日起至2010年3月25日。



新任 / 續任學院院長



- 黃德尊教授(左)獲委任為工商管理學院院長,由2008年8月1日起生效。
- 麥高偉教授(右)獲委任為法律學院首任院長,任期三年,由2008年8月1日起生效。
- 李少南教授獲委續任社會科學院院長,由2008年8月1日起生效。

續任大學輔導長

何培斌教授獲委續任大學輔導長,任期由2008年2月1日起生效。*

續任書院院長

梁元生教授獲委續任崇基學院院長,任期三年,由2008年8月1日起生效。

榮休講座教授



- 辛世文教授(左)獲頒生物學榮休講座教授名銜,由2008年8月1日起生效。
- 郭克倫教授(右)獲頒醫學榮休講座教授名銜,由2008年8月1日起生效。

* 吳基培教授將由2009年2月1日起,繼何培斌教授出任大學輔導長。

新任講座教授



- 陳平原教授由2008年1月2日起出任中國語言及文學講座教授。



- 趙振開教授（北島）由2008年5月2日起出任人文學科講座教授。



- 劉潤皇教授由2008年5月19日起出任外科學講座教授。



- 趙國屏教授由2008年6月27日起出任微生物學講座教授。



- 梁其姿教授由2008年8月1日起出任歷史學講座教授。



- 鄔楓教授由2008年8月1日起出任法律學講座教授。



- 余卓文教授由2008年8月1日起出任內科及藥物治療學講座教授。

徐揚生教授膺中國工程院院士

自動化與計算機輔助工程學講座教授徐揚生教授獲選為中國工程院院士，以表彰他在工程科學的成就和貢獻。

徐教授為著名的空間機械人與智能控制專家，在空間機械人的設計、控制及動力學研究，以及無重力地面試驗設施的研製等方面貢獻匪淺。他又致力推動中國航天智能控制技術的發展，並參與有關係統的研製。



徐教授的發明更深入實用層面，照顧日常生活所需。例如「智能眼鏡」可為遊客即時翻譯，「帽控輪椅」則提升殘疾人士的生活質素。

梁怡教授教電腦分析推理獲國家自然科學獎



地理學講座教授梁怡教授領導的研究隊伍，以嶄新的思維和技術，建立分析複雜空間和時間數據的基礎理論，使電腦能有效地從時空數據中獲取重要知識，如地震帶及活躍時期的劃分。該研究獲頒2007年度「國家自然科學獎」二等獎。

這項結合地理學、數學、統計學、信息科學等多門學科的方法與技術的研究，利用人的智能與機器的性能，構建以認知為基礎的數據建模方法，建立一個理論系統，使電腦能具分析和推理能力，協助專家進行分析和決策。研究成果可廣泛應用於遙感圖像識別、追蹤颱風軌跡、分析地表類別和污染狀況，甚至是礦物探測等。

呂榮聰教授、成公明教授膺裘槎基金會優秀科研者

▲ 計算機科學與工程學系呂榮聰教授（右一）及
▲ 化學系成公明教授（左一），獲頒授裘槎基金會2008至09年度優秀科研者獎。

呂教授是享譽世界的軟件可靠性工程學專家，其發明獲業界廣泛應用。他和其研究小組研發的先進視像技術，使數碼娛樂的電腦畫面由二維進展為三維，即把現時流行的Wii遊戲立體化。業界正與他磋商，將技術轉化為商業產品。



成教授是合成有機化學的專家。他的研究重點是利用幾乎供應無虞的糖（如葡萄糖）作為原料，發展嶄新方法來合成可用於化療的有機分子，用以治療癌症、抗病毒和醫治糖尿病。

林琿教授參與國家繞月探測工程

▲ 太空與地球信息科學研究所（太空所）所長林琿教授（右），獲國家航天局頒發專家聘書，出任中國繞月探測工程科學應用專家委員會專家。林教授對於獲選感到非常興奮，認為這不僅是個人的榮譽，也體現了國家航天局對太空所的重視與支持。

林教授獲委任加入該委員會的月球形貌與構造專家組，他將和其他專家獲得優先參與繞月探測資料分析研究的機會。



林教授稱在三年前籌建太空所時，期望以三年建設衛星遙感地面接收站，再用三年開展衛星遙感對地球表面的典型觀測與研究，然後利用有關的經驗與成果，推動中大的太空行星研究。是次獲委任為國家繞月探測工程科學應用專家，將有助研究計劃提前展開。

陳英凝教授、林順潮教授摘人道年獎



公 共衛生學院和社區及家庭醫學系助理教授陳英凝教授（左圖），以及眼科及視覺科學講座教授林順潮教授（右圖，右）獲頒「香港人道年獎2007」，以表揚他們的無私貢獻。

該獎由香港紅十字會及香港電台首辦，旨在表揚社會上捨己救人、照顧老弱、對傷病者不離不棄或維護人類尊嚴的人士。

陳英凝教授不單是亞洲提倡醫療人道救援的先鋒，更率先組織國際醫療救援隊，為香港少數民族提供公眾健康教育服務；林順潮教授則多年來一直致力於防盲、治盲及除盲等工作。



腸胃研究隊伍獲國家科學技術進步獎

醫 學院腸胃研究隊伍以研究腸胃潰瘍出血的創新療法，獲頒2007年度「國家科學技術進步獎」二等獎。

獲獎的腸療法，由醫學院的沈祖堯教授、劉潤皇教授、陳家亮教授、吳國偉教授、趙偉仁副教授與榮譽臨床副教授李玉棠醫生，以及醫學院前院長鍾尚志教授負責研究。

研究隊伍成功利用非外科方法治療出血，並率先採用抗菌療法取代抗酸劑治療，經過多年來的改善和研究，潰瘍出血的死亡率從二十年前的百分之十降至現時的百分之四點四，並降低了對外科手術的需求、輸血量、住院日數，以及潰瘍的發病和復發率。

空氣流通評估方法研究連獲五獎

建築學系吳恩融教授（右二）領導的「香港空氣流通評估方法的可行性研究」擊敗逾百個來自世界各地大學建築學系的參賽單位，榮獲2007年英國皇家建築師協會研究獎，在傑出大學主導項目組中奪得亞軍，是該研究奪得的第五個獎項。



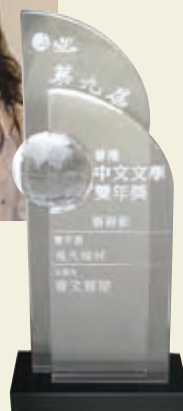
該研究早前榮獲另外四項獎譽，包括香港建築師學會的研究大獎、環保建築專業議會的研究及規劃組大獎、國際節能及環保建築會議的最佳研究論文獎，以及香港規劃師學會研究及規劃組優異獎。

洛楓作品摘港文學新詩組雙年獎

文化及宗教研究系助理教授陳少紅教授（洛楓）的作品《飛天棺材》，獲「香港中文文學新詩組雙年獎」。該書收錄了她1992至2005年的詩選，寫的是生命的不透明感、死亡的觸覺、愛情與生活的起伏，以及城市的步伐。



該獎由康樂及文化事務署和香港藝術發展局合辦，於1991年起隔年舉辦，旨在表揚香港文學作家的傑出成就，分為新詩、散文、小說、文學評論及兒童文學五個組別，今年共收到二百多個提名，為歷屆之冠。



兩計劃奪優質教育基金傑出獎

優質教育基金委員會從逾七千個資助計劃中，選出二十項傑出及一百零一項優異計劃，中大奪得其中兩項傑出獎及七項優異獎。



教育學院李子建教授（左圖中）領導的「優質教育躍進學校計劃」獲得傑出獎。該計劃於1998年獲撥款六千多萬，目標是在行政、課程與教學、家長與社區等三個範疇，建立大學與中小學協作的模式，推行改革，提升教與學的質素和學生的能力，從而幫助學校自我完善。計劃為期三年，共服務了五十所中小學，受惠師生及家長逾六萬人。



另一獲傑出獎的計劃是訊息工程學系黃寶財教授（右圖）統領的「視像中國：透過遠程視像活動提升教學成效」，計劃獲撥款二百五十萬，以先進視像會議科技，連繫中港兩地，甚至海外等地的逾三百所學校，舉辦多元化的遠程教學活動，讓學生加深對中國的認識，擴闊視野，提升普通話能力。

藥劑服務減低冠心病風險三成

藥劑學院進行了一項兩年的研究，評估藥劑服務對治療高血脂症及減低冠心病風險的成效。

研究人員將三百名高血脂以及難以控制血脂水平的病人分為兩組，一為藥劑師介入組別，另一為對照組別。研究結果發現，藥劑師介入組別的病人，其低密度膽固醇、總膽固醇和三酸甘油脂的平均水平，均較對照組的下降幅度為大。藥劑學院助理教授李詠恩教授指，有了藥劑師介入，病人的冠心病風險平均可以減低百分之三十至四十五，而對照組的病人患冠心病的風險只可減低百分之十至十五。



新技術準確界定癲癇症病變源頭

香港現有最少三萬名癲癇病人，三成不受藥物控制，只可透過手術切除病變組織。

現時，醫生會使用一系列的檢查評估癲癇病人是否適合進行手術。但憑初步檢查結果，未必能準確界定癲癇病變源頭。

醫學院利用一項新技術——顱內腦電圖監察技術，可更準確界定癲癇病變源頭，評估手術的適切性。此外，醫生亦可以利用顱內的電極槽，確認腦內一些負責重要功能的位置，如身體活動及言語功能區，避免在手術時損害這些組織。



七十項研究獲資助逾七千六百萬元

中大於2007年12月至2008年6月間，錄得本地及海外的政府及私人基金撥款達七千六百多萬元，資助本校科研活動。簡列如下：

資助機構	金額 (港元)	資助項數
2007 Guangdong—Hong Kong Technology Cooperation Funding Scheme	1,602,000	1
2008 Individual Grant—Society of Actuaries' Committee on Knowledge Extension Research	93,688	1
AO Research Fund	93,988	1
Michael and Betty Kadoorie Cancer Genetics Research Programme II	4,112,648	3
Natural Orifice Surgery Consortium for Assessment and Research Covidien Research Grant	40,000	1
Osteosynthesis & Trauma Care Foundation	780,730	2
The Alzheimer's Drug Discovery Foundation	390,365	1
中國科學院及中華人民共和國教育部	340,508	1
中華人民共和國商務部	56,793	1
牛津大學	679,877	1
牛津—李嘉誠基金會聯合研究計劃	1,564,021	1
可持續發展基金	571,210	1
光明行動護眼基金	100,000	1
余兆麒醫療基金	888,610	2
汽車零部件研究及發展中心	1,630,010	1
法國/香港聯合研究計劃	31,100	1
社區參與計劃	13,636	1
研究資助局 (中央撥款) 2007-08	9,000,000	1
研究資助局公共政策研究	698,000	1
美國國家衛生研究所	852,376	1
香港物流及供應鏈管理應用技術研發中心合作計劃	1,999,965	1
香港社會醫學學院——培訓及研究獎學金	50,000	1
香港海洋公園保育基金	47,500	1
香港賽馬會中藥研究院	7,348,000	1
香港賽馬會慈善信託基金	1,492,000	1
香港藝術發展局	900,000	2
納米及先進材料研究院有限公司	608,696	1
健康護理及促進基金 (非研究性質項目)	529,653	2
國家自然科學基金委員會及研究資助局	2,590,000	4
國家高級技術研究發展計劃 (863計劃)	567,928	1
國際癌症研究機構及世界衛生組織聯合研究計劃	156,146	1
控制傳染病研究基金	788,504	1
創新及科技基金	25,029,116	5
愛滋病信託基金	1,525,337	6
禁毒基金	2,995,590	1
裘槎基金會	800,000	3
語文基金	727,380	1
德國/香港聯合研究計劃	68,200	3
歐洲聯盟第七期科研架構計劃	762,664	1
默沙東藥廠	430,560	1
優質教育基金	510,800	1
環境及自然保育基金	788,600	1
衛生及醫療服務研究基金	1,583,400	4
衛奕信勳爵文物信託	164,465	2

委任專業顧問全面規劃校園發展



中大於2月22日宣布，委任凱達環球有限公司及其海外夥伴葛艾活建築師事務所為「校園發展計劃」的專業顧問，全面規劃大學未來的持續發展，標誌校園發展進入新里程。

校園發展計劃督導委員會聯席主席程伯中副校長（中）表示，顧問公司將正式展開工作，仔細勘察校園、進行技術及規劃評估，並舉辦工作坊及其他活動，廣納意見，再草擬及制定校園發展計劃方案。

獲2008年英國皇家建築師學會皇家金獎的葛艾活（左一）表示，會先了解校園現有的建設，擘劃可呼應現有建築及未來需要的新設計。

法律學及社會學新辦雙學位課程

法律學院及社會學系於2008至09學年攜手開辦兩個嶄新的雙學位課程：法學士及社會科學學士（社會學）課程，以及社會科學學士（社會學）及法律博士課程。

社會學系以嚴謹的研究方法見稱，法律學院則強於法律研究技巧、論證及分析能力的培訓，修讀雙學位課程的學生，可兼而得之，這兩個課程的目標是培育對法律有深切認識的社會學家，以及能透視社會問題核心的法律專家，在這兩個領域積極投入服務。

大中小學同行十載



中大教育學院大學與學校夥伴協作中心於6月舉行十周年慶祝活動啟動禮暨校本經驗分享會，與二百多名教育界人士一起回顧過去與中、小學及幼稚園協作的成果。

六間中、小學分別就學校文化、教師專業素養及學生潛能發展三方面介紹其校過去十年的改革成果；而研討會則邀得十多所學校分享其優化課堂教學、夥伴協作及建立學習社群等方面的經驗。

機械人及科技教育中心成立



工程學院於今年1月成立機械人及科技教育中心，旨在為全港中小學生提供更先進的機械設備，推廣機械工程的知識。

開幕禮上，中心主任劉雲輝教授介紹了一系列推廣機械設計的活動，包括「互聯網機械人創新樂園」(IRIP)。他表示：「IRIP 是我們正在發展的一個網上機械設計平台，全港的中小學學生將來可於網上使用我們的虛擬實驗室來實現自己的設計，完成後更可於中大為 IRIP 特設的實驗室把虛擬設計製作成實物，並透過互聯網與其他同學分享自己的設計。」

為萬人免費篩查大腸癌

為提升市民對大腸癌的認知和預防，以及推廣定期檢查，中大消化疾病研究所推行為期五年的「香港大腸癌：教育、宣傳及篩查」計劃，包括成立香港中文大學賽馬會大腸癌教育中心，透過宣傳展覽、講座及義工培訓，協助市民認識大腸癌的成因、症狀、治療及預防方法，並為一萬名五十歲以上沒有大腸癌病史的人士提供免費檢驗。



大腸癌為本港第二常見癌症，研究所建議五十歲以上人士每年做一次大便隱血測試，或每十年做一次大腸鏡檢查。

參加意大利國際科技展覽

中大聯同來自三十一個國家的代表，於6月參加在意大利博洛尼亞舉行的「Research to Business」(R2B) 展覽會2008，展出大學的最新科研成果。



中大創新科技中心主任黃錦輝教授表示，參與海外展覽是大學開拓技術轉移的重要新平台：「參與意大利的 R2B 展覽會是一個新嘗試，令我們有機會向海外商界人士展示大學的科研成果，同時讓我們能與其他參展的海外大學交流技術轉移和產學合作的經驗。」

中大齊迎奧運



為響應2008年北京奧運會，中大舉辦連串活動，包括3月的「馬術繽紛樂」馬匹試騎活動，4月的「中大迎奧運——運動嘉年華」運動攤位遊戲，而最大型的，要算是8月舉行的「中大嘉年華——支持奧運精神」，當日在校園的多項表演、展覽、講座及比賽等，共吸引逾一萬二千人到訪。

奧運的不同環節都可見中大成員的參與。5月2日的聖火傳遞，余翠怡、姚俊勤（右上圖）、麥素寧三位學生，以及眼科及視覺科學系林順潮教授獲選任火炬手。8月，體育部帶領十二位中大精英運動員（左上圖），赴京觀賞賽事，為中國打氣，並參觀奧運設施。

麥素寧（右中圖）及余翠怡（左下圖）分別代表香港出征三項鐵人賽及殘奧會的劍擊項目，後者更獲一金一銀佳績，而人事處助理處長譚壽森（左中圖右）則擔任京奧義工，發揚服務精神。

諾貝爾獎得主講座

得 到新鴻基地產贊助，中大每年均邀請諾貝爾獎得主訪港，透過專題講座，與學術界、教育界及商界切磋研討，促進知識的創發與弘揚，提升專業及企業水平。

日期： 2008年4月15日

講者： 埃爾溫·內爾教授 (1991年生理 / 醫學獎得主)

講題： 神經科學的前沿

內容： 內爾教授研究聽覺通道中一個特別突觸，並應用精確電生理和熒光測定技術，以了解鈣信號控制突觸傳遞，及短時程突觸可塑性的複雜機制。



日期： 2008年4月15日

講者： 艾力克·馬斯金教授 (2007年經濟學獎得主)

講題： 機制設計理論：如何達致社會目標

內容： 馬斯金教授解釋「機制設計理論」，說明只要訂定目標，總可以找到合適的架構、程序或機制達成該目標。這理論能解釋哪些情況下，市場運作機制才有效。



日期： 2008年5月21日

講者： 卡爾·威曼教授 (2001年物理學獎得主)

講題： 二十一世紀的科學教育：用科學工具來教科學

內容： 威曼教授介紹嶄新教學法和科技的優勝之處，以及這些新的方法符合認知科學之處，並探討學生學習或者學習不果的原因。



首屆中科院院士講座系列



中國科學院（中科院）五位院士於1月28日蒞臨中大，展開六天訪問，並主持中大首屆院士講座系列。

中科院的動物研究所劉以訓院士、昆明植物研究所孫漢董院士、上海生命科學研究院生物化學與細胞生物學研究所張永蓮院士、上海生命科學研究院植物生理生態研究所趙國屏院士，以及中國人民解放軍第四軍醫大學神經科學研究所鞠躬院士，分別主持專題講座，與中大師生分享真知灼見。

世銀首席經濟學家林毅夫論發展與轉變

世界銀行高級副行長兼首席經濟學家林毅夫教授，於3月31日在中大主持公開講座，以「發展與轉型：思潮、戰略和自生能力」為題，與逾四百名中大師生、校友及政商界人士分享其對不同經濟體系發展及轉變的看法。



林教授在講座上論述有關1950年代發展中國家現代化，以及1990年代經濟轉型的主流社會思潮，指出其錯誤，並分析這些思潮如何影響該等國家的政府政策和制度。

徐明華教授任崇基訪問學人

崇基學院邀得徐明華教授為2007至08年度黃林秀蓮訪問學人。徐教授為崇基學院1970年物理系畢業生，現任美國約翰霍普金斯大學醫學影像物理學部總監。

徐教授於1月20日至2月2日到訪學院，並出席1月26日的周年教育研討會，題目為「當代生物醫學的突破與挑戰」。



許倬雲教授談古代中國文化核心



崇基學院、新亞書院合辦，歷史系協辦之「第一屆余英時先生歷史講座」，於11月下旬舉行，邀得著名歷史學家、美國匹茲堡大學榮休講座教授兼台灣中央研究院院士許倬雲教授任嘉賓講者，講題為「古代中國文化核心地區的形成」。

前聯合院長陳天機教授論人生

聯合書院邀得陳天機教授於3月28日主持題為「試說人生路」的講座，吸引逾一千三百位同學和嘉賓出席。

陳教授以自由意志、雜家的天網、進取的人生、目的與手段為綱，引述古今中外的理論和具體例子，引發學生反思人生，鼓勵他們保持一顆好奇心，接納不同事物，並要確定人生的目的和認清達到目標的方法。



成思危教授分析中國經濟形勢

第十屆全國人大常委會副委員長成思危教授於4月21日在中大主持公開講座，題目為「中國經濟形勢的分析」。他闡述對中國經濟發展的見解，又論及世界經濟對中國經濟發展的影響，以及中國經濟面臨的挑戰及對策等議題。近三百七十名中大的教職員、學生、校友，以及政商界人士出席講座。

成教授大力推動內地風險投資事業的發展，素有「中國風險投資之父」的美譽。他率領十二人訪問團，親臨大學了解最新發展，又特別與工商管理學院及經濟學系的學者會面，交流學術研究經驗。



台灣聯合大學系統校長 談高等教育

台灣聯合大學系統之系統校長兼中央研究院院士曾志朗教授應中大邀請，於2月20日主講「提升台灣高等教育：堅持有高尚靈魂的卓越」，有近百名嘉賓，包括中大師生及教育界人士出席。

劍橋助理校長來訪

中文大學代表團於今年2月訪問英國劍橋大學，劍橋大學助理校長兼沃爾森學院院長 Prof. Gordon Johnson (右) 及其夫人於3月20日回訪中大，了解中大最新發展。



公共衛生學院 開拓內地合作



公共衛生學院及其下多個中心，於4月與內地不同學術機構及衛生部門簽署協議，拓展夥伴關係。學院的臨床試驗中心與復旦大學藥學院簽署合作協議，建立合作平台，促進互利互惠的科研及其他學術合作；學院的何鴻燊防治傳染病研究中心和中國科學院微生物研究所簽署了科研合作協議。

學院又與重慶市及英國卡迪夫市簽訂備忘。三方將籌辦互訪、醫生培訓和科研合作，學院院長葛菲雪教授（前排右一）和英國威爾斯首席醫務幹事 Dr. Tony Jewell（前排右二）均期望雙方的合作關係可更趨緊密。

360 華心理學家雲集中大

——百六十多位來自中國、
——台灣、香港、澳門、日本、韓國、馬來西亞和美國等地的學者，於6月雲集中大，參與由中大心理學系主辦、香港心理學會及香港城市大學應用社會科學系協辦的「第六屆華心理學家學術研討會」。



研討會內容涵蓋認知科學、教育及發展心理學、社會、工業及組織心理學和臨床及健康心理學。

香港·《黃帝內經》學術研討會



中醫學院於6月7至8日舉辦「香港·《黃帝內經》（下稱《內經》）學術研討會」，促進本港及海內外學者對過去數十年《內經》研究成果的交流。研討會除了吸引過百位來自本港三所中醫藥學院的教授、學生及其他本地學者外，還有來自中國內地、美國、英國、日本、台灣等地多位蜚聲國際的《內經》專家與學者出席。

研討會特設自由辯論為主、高度互動的「爭鳴論壇」，鼓勵《內經》專家和與會者各抒己見，集思

廣益，打破《內經》研究根深柢固的框架，尋求新的解讀方法，推動中醫藥學在二十一世紀的發展。

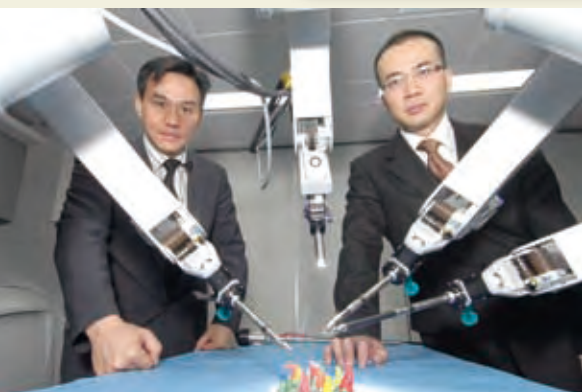
賽馬會捐7,380萬 為長者譜流金頌

那打素護理學院獲香港賽馬會慈善信託基金撥款港幣七千三百八十萬港元，舉辦為期五年的「流金頌培訓計劃」，以跨學科形式，為全港市民、護老者或從事護老工作之醫護及社福界人員，提供老年學教育及培訓，計劃的揭幕禮暨研討會於3月28日舉行。

計劃提供各種教育及培訓活動，例如印製教育單張及小冊子、邀請需要照顧長者的市民參與工作坊及參觀長者服務機構，又為專業護老者提供網上自修課程、專題討論、臨床實習或參觀等。



1,800萬添置機械人手術系統



醫院獲一位熱心人士慨捐一千八百多萬港元，購置第二代達芬奇機械人手術系統，供該院教授在威爾斯親王醫院進行微創手術，提升手術的精密度，造福病人。

第二代的機械人手術系統融合高清內鏡錄像技術，提供更真實的立體影像。外科醫生能

透過清晰的三維高解像手術控制台施行手術，配合大型等離子顯示屏，其他技術人員亦可即時接收到高清畫面，手術的精確度得以大增。

2,800萬捐款成立丘中傑糖尿病檢測中心



中大香港糖尿病及肥胖症研究所獲丘耀西教育及慈善紀念基金慷慨捐贈二千八百多萬港元，成立丘中傑糖尿病檢測中心，並於3月在威爾斯親王醫院舉行「丘中傑糖尿病檢測中心暨廖韻玉糖尿病研究紀念基金成立典禮」。

新成立的檢測中心以市價四分之一，即四百八十元，為糖尿病人提供全面的風險及併發症檢測服務，使他們無需費時久候公立醫院排期。

思源基金會慈善中樂演奏會籌款



由南京大學駐香港辦事處、香港中文大學校友評議會與中大拓展及籌募處合辦的「思源基金會慈善中樂演奏會」，5月12日在沙田大會堂舉行。南京大學民族樂團及中大音樂系中國音樂小組當晚的演出，為中大醫學院籌得近一百萬港元捐款，贊助精神科睡眠檢查室更新醫療儀器，並支持丘中傑糖尿病檢測中心的發展。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



一書在手，感覺踏實。然而，為減少大量印刷對環境造成的損害，請與朋友分享本冊，或上網 (www.cuhk.edu.hk/iso/bulletin) 閱覽。謝謝您愛護環境。